

swissvoice

ePure

2. Generation

Schnurloses digitales Telefon (DECT)



Manuell

Willkommen bei Swissvoice

Das schnurlose ePure-Telefon der 2. Generation eignet sich für analoge Telefonnetze. Der internationale DECT- (GAP-)Standard bietet exzellente Sprachqualität.

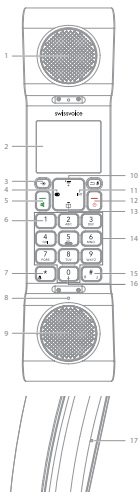
Sie können bis zu 4 Mobilteile an Ihrer Basisstation anmelden und interne Gespräche kostenfrei führen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit Ihrem neuen ePure vertraut um alle seine Vorteile nutzen zu können.

Inhaltsverzeichnis

Tasten.....	4
Displaysymbole	5
Reichweite/Standort.....	5
Betriebshinweise zum Akku	6
Akku einsetzen.....	7
Telefon anschließen	8
Datum und Zeit einstellen	8
Sprache einstellen	8
Telefonieren	9
Tastensperre	10
Wahlwiederholung.....	10
Betrieb der Nebenstellenanlage.....	11
Suchen – Verlegte Mobilteile auffinden.....	11
Telefonbuch.....	11
Kurzwahl	12
Anrufliste	13
Finden und Beseitigen von Problemen.....	13
ePure erweitern.....	14
Mit verschiedenen Gesprächspartnern telefonieren	15
Persönliche Einstellungen.....	16
Erweiterte Einstellungen	17
Anhang.....	19

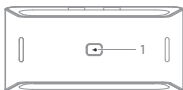
Tasten



Mobilteil

1. Ohrhörer
2. Display
3. Menütaste (OK-Taste)
4. Wahlwiederholungstaste
5. Taste Abheben
6. Taste 1
7. Sterntaste
Im Bereitschaftsmodus: Lange drücken um die Tastensperre zu de/aktivieren.
8. Mikrofon
9. Lautsprecher
10. Anrufe/lauter stellen/Nach oben Scrollen
11. Interkom (INT-Taste)
12. Taste zum Beenden eines Gesprächs/zurück in den Ruhemodus
13. Telefonbuch/leiser stellen/Nach unten Scrollen
14. Zahlentasten
15. Rufton an/aus (#-Taste)
16. Taste 0 (Leerstelle einfügen/Pause einfügen)
17. LED-Anzeige an der linken Seite des Mobilteils: blinkt falls Sie einen oder mehrere Anrufe versäumt haben; blinkt schnell während eines ankommenden Anrufs

Basisstation



1. SuchenTaste

Displaysymbole



Ständig an: Ladezustand des Akkus.
Blinkend: Akku muss geladen werden.

12:03

Zeit.



Gespräch im Gange.



Ständig an: Anrufliste ist geöffnet.
Blinkend: neue Anrufe in Anrufliste vorhanden.



Telefonbuch ist geöffnet.



In Liste bzw. Menü nach oben/unten scrollen.

OK

Bestätigung.



Rufton aus.



Freisprechen aktiv.



Weckruf eingestellt.



ECO-Reichweite für Haus eingestellt
(im Bereitschaftsmodus).



ECO-Reichweite für Wohnung eingestellt
(im Bereitschaftsmodus).



ECO-Reichweite für Zimmer eingestellt
(im Bereitschaftsmodus).



ECO-Reichweite auf AUS eingestellt
(im Bereitschaftsmodus).



Zeigt die Signalstärke im Gesprächsmodus an.



Nach Auswahl der Einstellung
„0 Strahlung“ erscheint ein „Blattsymbol“
im Display.



Wartende Sprachnachricht

Reichweite/Standort

Um die bestmögliche Reichweite zu gewährleisten, empfehlen wir die Basisstation möglichst im Zentrum Ihres Aktionsradius aufzustellen. Sie sollten das Telefon nicht in Nischen oder hinter Stahltüren aufstellen.

Die maximale Reichweite zwischen Basisstation und Mobilteil beträgt im freien ca. 300 Meter. In Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen sowie von räumlichen und baulichen Gegebenheiten kann die Reichweite geringer sein. „Tote Zonen“ können aufgrund der digitalen Übertragung des

benutzten Frequenzbereichs auftreten – auch innerhalb der Reichweite. Dies hängt von der baulichen Umgebung ab. In einem solchen Fall kann die Übertragungsqualität aufgrund des vermehrten Auftretens von Störungen vermindert sein. Die normale Qualität kann wiederhergestellt werden indem Sie sich aus der „toten Zone“ bewegen. Der Anruf wird unterbrochen falls die Reichweite während eines Gesprächs verlassen wird. Falls Sie sich innerhalb von zehn Sekunden wieder in die Reichweite zurück begeben wird das Gespräch automatisch wieder aufgenommen.

Betriebshinweise zum Akku

Verwenden Sie ausschließlich den originalen Akku (Li-Ion 3,7 V/550 mAh) und das originale Netzteil (6,5 VDC/300 mA, 7,5 VDC/200 mA).

Die Angaben zu Betriebsdauer (Bereitschaftsmodus: 220 Stunden, Sprechzeit: 12 Stunden) und Ladezeiten des Mobilteils treffen nur zu falls der Akku bis zur definierten Mindestkapazität aufgeladen ist.

Der Aufladevorgang wird elektronisch gesteuert um ein optimales Aufladen und beste Pflege des Akkus während der verschiedenen Ladezustände sicherzustellen. Die volle Kapazität wird erst nach mehreren Ladezyklen erreicht.

Hinweis:

Die Verwendung anderer Akkus oder von Batterien kann gefährlich sein und Fehlfunktionen oder eine Beschädigung des Telefons zur Folge haben. Schließen Sie den Akku niemals kurz. Gefahr! Vermeiden Sie insbesondere ein unbeabsichtigtes Kurzschließen während Lagerung und Transport wie z.B. durch Schlüssel oder ähnliche Objekte aus Metall. Der Akku darf nicht in Kontakt mit fettigen Substanzen kommen. Der Akku sollte deshalb, falls er nicht im Mobilteil sitzt, immer in einer isolierenden Verpackung aufbewahrt werden. Die Kontakte dürfen nicht in Berührung mit fettigen Teilen kommen.

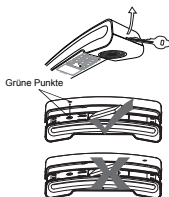
Der Akku kann während des Aufladevorgangs warm werden. Das ist normal und nicht gefährlich.

Akku einsetzen

Schritt 1: Verwenden Sie zum Öffnen des Batteriefachs einen kleinen Gegenstand, wie z.B. einen Türschlüssel. Stecken Sie die Spitze in die Vertiefung am Ende des Hörers (siehe Pfeilrichtung). Sobald Sie ein Klickgeräusch hören können Sie die Abdeckung einfach abnehmen.

Schritt 2: Das Akkufach befindet sich im Mobilteil. Setzen Sie den Akku in das Fach ein.

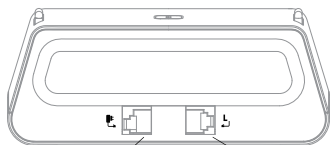
Schritt 3: Stecken Sie die Abdeckung des Mobilteils wieder auf.



Setzen Sie sowohl den Akku als auch die Abdeckung richtig herum ein:

- Die 3 Metallkontakte des Akkus müssen den 3 Messerkontakten gegenüberstehen.
- Richten Sie den grünen Punkt auf dem Mobilteil am entsprechenden Punkt der Abdeckung aus.
- Richten Sie die Abdeckung an der Oberseite des Mobilteils aus. Drücken Sie auf die Mittel- und Unterseite bis die Abdeckung hörbar einrastet.

Telefon anschließen



Netzsteckdose

Telefonleitung-Anschlussbuchse

- Bevor Sie das Telefon benutzen können, müssen Sie es sowohl an das Telefon- als auch an das Stromnetz anschließen.
- Der Akku des Telefons ist bei Auslieferung noch nicht geladen.
- Um den Akku zu laden, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation. Der Akku benötigt rund 6 Stunden bis er voll geladen ist (erster Ladevorgang).

Datum und Zeit einstellen


Bei der Ersteinrichtung müssen zunächst Datum und Uhrzeit eingestellt werden.

- Drücken Sie **☰**, wählen Sie **Uhr/Wecker** mit der **Navigationstaste +/-** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Datum & Uhrzeit** und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie das Datum ein und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie die Uhrzeit ein und drücken Sie **OK**.


Sprache einstellen

- Die Sprache für die Displayanzeige kann im Menü ausgewählt werden:
 - Drücken Sie **☰**, wählen Sie **Pers. Einst.** mit der **Navigationstaste +/-** aus und drücken Sie **OK**.
 - Wählen Sie die **Sprache** aus, und drücken Sie **OK**.
 - Wählen Sie die **Sprache** mit der **Navigationstaste +/-** aus, und drücken Sie **OK**.


Telefonieren

- Wählen Sie auf dem Tastenfeld die gewünschte Nummer.
- Drücken Sie die **Taste Abheben** .


Gespräch beenden

- Drücken Sie die **Taste Auflegen** .

Anruf annehmen


- Eingehende Anrufe werden über eine Ruftonmelodie und die schnell blinkende LED-Kontrollleuchte am Mobilteil angezeigt.
- Drücken Sie die **Taste Abheben** , und führen Sie Ihr Gespräch.

Gespräch beenden

- Drücken Sie die **Taste Auflegen** .

Es können keine Gespräche geführt werden, falls der Akku nahezu entladen ist, oder sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation befindet.

Rufton ausschalten.

Bei eingehenden Anrufen: Drücken und halten Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden. Der Rufton ist für dieses Gespräch ausgeschaltet.


Lautstärke des Hörers bzw. Lautsprechers einstellen

Sie können die Lautstärke des Hörers bzw. Lautsprechers während eines Gesprächs einstellen. Stellen Sie gewünschte Lautstärke mit der **Navigationstaste +/-** ein.

Das Mobilteil ausschalten

- Drücken und halten Sie die **Taste Auflegen** (ca. 5 Sekunden).
- Drücken und halten Sie die **Taste Auflegen** erneut um das Mobilteil wieder einzuschalten.

Wecker


- Drücken Sie , wählen Sie **Uhr/Wecker** mit der **Navigationstaste +/-** aus und drücken Sie **OK**.




ePure 2. Generation

- Wählen Sie **Wecker** mit der **Navigationstaste +/-** aus, und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie die gewünschte Weckfunktion (z.B. einmal) aus, geben Sie die Weckzeit ein und drücken Sie **OK**.

Alarmton einstellen

- Drücken Sie , wählen Sie **Uhr/Wecker** mit der **Navigationstaste +/-** aus, und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Alarmton** mit der **Navigationstaste +/-** aus, und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie die gewünschte Weckmelodie aus, und drücken Sie **OK**.

Ein eingeschalteter Weckruf wird im Bereitschaftsmodus durch das Symbol  angezeigt.


Der Weckruf ertönt für 30 Sekunden und kann durch Drücken einer beliebigen Taste sofort ausgeschaltet werden. (Falls Sie die Navigationstaste drücken, ertönt der Weckruf nach 10 Minuten erneut.)

Automatische Uhrzeiteinstellung

Der Alarmton wechselt von 60 auf 30 Sekunden. EIN: Datum und Uhrzeit werden per CID automatisch aktualisiert. AUS: Datum und Uhrzeit werden nicht automatisch aktualisiert.

Tastensperre

Tastensperre aktivieren


- Drücken Sie  für ca. 3 Sek. Sämtliche Tasten sind gesperrt.

Tastensperre aufheben

- Drücken Sie  für ca. 3 Sek.

Wahlwiederholung

Die Wahlwiederholungsliste kann bis zu 10 Einträge speichern.


- Drücken Sie  und wählen Sie den gewünschten Eintrag mit der **Navigationstaste +/-** aus.
- Drücken Sie die **Taste Abheben**.



Wahlwiederholungsliste bearbeiten


- Öffnen Sie die Wahlwiederholungsliste, drücken Sie **OK**. Es stehen folgende Optionen zur Wahl:
 - **Num. speich** – Nummer dem Telefonbuch hinzufügen.
 - **Löschen** – Eintrag löschen.
 - **Alle löschen** – Die gesamte Wahlwiederholungsliste löschen.

Betrieb der Nebenstellenanlage

Ihr Telefon ist für den Betrieb in analogen Telefonnetzen vorgesehen und kann in einer Nebenstellenanlage betrieben werden, da es sowohl MFV-Tonwahl als auch Flash-Signalgebung unterstützt. Um ein R einzugeben (z.B. zum Aufbau einer Verbindung), drücken und halten Sie die **#-Taste** .

Sie können die Flash-Zeit für R anpassen (siehe Kapitel „Erweiterte Einstellungen“).

Suchen – Verlegte Mobilteile auffinden



Nach dem Drücken der **Taste Suchen**  auf der Basisstation klingeln sämtliche angemeldeten Mobilteile für eine Minute. Um das Klingeln zu stoppen, drücken Sie die **Taste Auflegen** auf dem Mobilteil oder die **Taste Suchen** auf der Basisstation.

Telefonbuch


Sie können bis zu 100 Namen und Nummern im Telefonbuch jedes Mobilteils speichern.

Ziffern/Zeichensätze



Auf jeder Taste sind verschiedene Zeichen aufgedruckt. Die Einträge im Telefonbuch sind alphabetisch sortiert.

-  Drücken Sie die **#-Taste** lange um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln (ABC/abc/Abc).
-  Drücken Sie diese **Taste 0** lange um eine Wahlpause bei einer Telefonnummer einzufügen. (Es erscheint ein „P“.)
Drücken Sie diese Taste kurz um eine Leerstelle einzufügen.

Neuen Telefonbucheintrag hinzufügen

- Drücken Sie , wählen Sie **Telefonbuch** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Num. hinzufü.** aus und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie Name und Nummer ein.
- Drücken Sie **OK** um den Eintrag zu speichern.

Aus dem Telefonbuch wählen

- Drücken Sie , wählen Sie **Telefonbuch** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Eintr. anzeig.** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie den gewünschten Eintrag mit der **Navigationsstaste +/-** aus, oder geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein.
- Drücken Sie die **Taste Abheben**  um diese Nummer zu wählen.


Im Telefonbuchmenü stehen folgende Optionen zur Wahl:

- **Eintr. anzeig.**
- **Num. hinzufü.**
- **Alle löschen**
- **Kurzwahl** – Eine programmierte Kurzwahlnummer anrufen.

Kurzwahl

Telefonnummern aus dem Telefonbuch können einer der Nummerntasten (1 bis 9) zugeordnet werden.

Programmieren von Kurzwahl-tasten

- Drücken Sie , wählen Sie **Telefonbuch** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Kurzwahl** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie die gewünschte Kurzwahl-taste aus, und drücken Sie zweimal **OK**.
- Wählen Sie **Hinzufügen** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch mit der **Navigationsstaste +/-** aus und drücken Sie **OK**.



Eine Kurzwahlnummer anrufen

Um eine Kurzwahlnummer anzurufen drücken Sie die entsprechende Taste für ca. 3 Sekunden. Die programmierte Nummer wird angerufen.

Anrufliste

Die LED-Anzeige an der Seite des Mobilteils blinkt, falls Sie einen oder mehrere Anrufe versäumt haben. Die Anrufliste kann bis zu 50 Einträge enthalten.

Um diese Funktion nutzen zu können muss die Nummer des Anrufers übermittelt werden (CLIP). Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Finden und Beseitigen von Problemen

Versäumte Anrufe

Während der Anwender die Anrufliste überprüft ist die LED-Anzeige AUS.

Versäumte Anrufe durchsehen

1. Drücken Sie die **Navigationstaste**. Das Mobilteil darf dabei nicht in Gebrauch sein.
2. Drücken Sie die **Navigationstaste** um durch die versäumten Anrufe zu blättern.

Die Anzeige für eine neue Sprachnachricht **OO** am Mobilteil leuchtet/blinkt und ich weiß nicht warum.

Ihr Telefon hat eine Anzeige für neu eingegangene Sprachnachrichten. Falls eine **Neu Sprachbox** eingegangen ist und die **Sprachbox OO** Anzeige am Mobilteil blinkt, hat Ihr Telefon ein Signal von Ihrem Netzbetreiber erhalten, dass eine neue Sprachnachricht eingegangen ist die abgerufen werden kann. Von Ihrem Netzbetreiber erhalten Sie weitere Informationen zum Abrufen Ihrer Sprachnachrichten.

Blinkende Anzeige ausschalten

1. Warten Sie, bis sich die Basisstation erneut mit dem Netzbetreiber synchronisiert hat. Falls die Basisstation das Signal VMWI (Voice Message Waiting Indication) AUS nicht korrekt empfangen kann, schaltet sich die LED-Anzeige nicht




AUS. Während Sie die Sprachnachricht abhören, sendet der Betreiber das Signal VMWI AUS. Das angemeldete Mobilteil schaltet die LED-Anzeige aus, sobald die Basisstation das Signal VMWI AUS empfängt.

- ODER -

2. Drücken Sie die **Taste OK**, wählen Sie **Erw. Einst.** aus, wählen Sie dann mit der **Navigationstaste** Zurücksetzen aus und drücken Sie anschließend die **Taste OK** um zu bestätigen. Daraufhin erlischt die blinkende Anzeige. Allerdings werden bei dieser Methode auch verschiedene andere Einstellungen zurückgesetzt.

Eine Nummer aus der Anrufliste anrufen

- Drücken Sie zum Öffnen der Anrufliste die **Navigationstaste +**.
- Wählen Sie den gewünschten Eintrag mit der **Navigationstaste +/-** aus.
- Drücken Sie die **Taste Abheben**  um diese Nummer zu wählen.
Oder:
- Drücken Sie **OK**, und wählen Sie eine Funktion aus der Liste aus.

Falls die Nummer des Anrufers unterdrückt wurde, wird im Display nur **Verborgen** angezeigt. Der Anruf ist nicht in der Anrufliste eingetragen.

Anrufliste bearbeiten

- Öffnen Sie die Anrufliste.
Es stehen folgende Optionen zur Wahl:
 - **Num. Speich.** – Nummer im Telefonbuch speichern.
 - **Löschen** – Einzelnen Eintrag löschen.
 - **Alle löschen** – Sämtliche Einträge löschen.

ePure erweitern


Das mitgelieferte Mobilteil ist bereits an der Basisstation angemeldet. Im Bereitschaftsmodus wird die interne Nummer des Mobilteils angezeigt.

Sie können bis zu 4 Mobilteile an Ihrer Basisstation anmelden. Falls Sie ein ePure Mobilteil an einer Basisstation eines Fremdherstellers oder ein Mobilteil eines Fremdherstellers an

Ihrer ePure Basisstation (GAP) anmelden, können Sie möglicherweise einige Funktionen nicht oder nicht vollständig nutzen.

Neue Mobilteile anmelden

Das Anmelden eines weiteren Mobilteils an der Basisstation. (Die Basisstation die an das Telefonnetz angeschlossen ist.)

- Drücken und halten Sie die **Taste Suchen**  oben auf der Basisstation für mindestens 10 Sekunden.
- Drücken Sie die **Taste abheben**.
- Gehen Sie mit der **Navigationstaste** auf **Erw. Einst.**, und drücken Sie **OK**.
- Scrollen Sie nach unten auf **Anmelden**, und drücken Sie **OK**.
- Nach wenigen Sekunden werden Sie aufgefordert, Ihre **PIN** einzugeben.
- Geben Sie die **PIN ein (ab Werk 0000)**, und drücken Sie **OK**.
- Nach erfolgreicher Anmeldung erscheint die Nummer des Mobilteils auf dem Bildschirm.

Drücken Sie die **Taste Abheben** (als würden Sie einen Anruf machen) um zu überprüfen, ob ein Freizeichen zu hören ist. Wiederholen Sie diesen Vorgang für jedes weitere Mobilteil, das Sie mit Ihrem ePure Telefon nutzen möchten.

Falls die Anmeldung nicht erfolgreich war:

- Gehen Sie näher an die Basisstation heran. Während der Anmeldung sollte die Entfernung zur Basisstation geringer als 1 m sein.
- Trennen Sie die Stromversorgung zur Basisstation und zum Mobilteil. (Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Akku).
- Wiederholen Sie die Anmeldeprozedur.



Mit verschiedenen Gesprächspartnern telefonieren

Während eines Gesprächs können Sie ein zweites, internes Gespräch (Rückfrage) führen, zwischen den Gesprächspartnern wechseln (Vermitteln) oder simultan wechselseitig

(3-Wege-Sammelgespräch) sprechen, ohne dass Sie dafür zwei Telefonleitungen benötigen.


Interne Gespräche

- Drücken Sie kurz **INT** und geben Sie den gewünschten internen Teilnehmer ein. Falls lediglich zwei Mobilteile angemeldet sind, wird beim kurzen Drücken von **INT** automatisch das andere Mobilteil gerufen.

Falls ein externes Gespräch eingeht, während Sie ein internes Gespräch führen, hören Sie einen Rufton. Beenden Sie das interne Gespräch indem Sie die **Taste Auflegen**  drücken. Drücken Sie die **Taste Abheben** . Sie sind nun mit dem externen Gesprächspartner verbunden.


Den Anruf an ein anderes Mobilteil übergeben

Sie führen ein externes Gespräch und möchten dieses an ein anderes Mobilteil übergeben:


- Drücken Sie **INT**.
- Falls mehr als 2 Mobilteile vorhanden sind geben Sie die Nummer des entsprechenden Mobilteils ein.
- Nachdem der interne Teilnehmer geantwortet hat, drücken Sie die **Taste Auflegen**  um das Gespräch an diesen zu übergeben.

Vermitteln/Konferenz

Sie führen ein externes Gespräch.

- Rufen Sie einen internen Teilnehmer (siehe oben).
- Nachdem der interne Teilnehmer geantwortet hat:
- Drücken und halten Sie die Interkom-Taste **INT** um ein Konferenzgespräch zu beginnen. Falls an einem der Mobilteile die **Taste Auflegen**  gedrückt wird, wird das andere Mobilteil mit dem externen Teilnehmer verbunden.


Persönliche Einstellungen

- Drücken Sie , wählen Sie **Pers. Einst.** aus und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie mit der **Navigationstaste +/-** eine Funktion aus der Liste aus, und drücken Sie **OK**.
 - **Mobil-Töne**
 - **Ruftonlautst.**
 - **Ruftonmelod.**



- **Tastenton** – Beim Betätigen einer beliebigen Taste ertönt ein kurzer Piepton.
- **Dockinton** – Falls diese Funktion eingeschaltet ist, ertönt ein Piepton wenn das Mobilteil auf die Ladekontakte der Basisstation gesetzt wird.
- **Mobil. name** – um die Mobilteile besser voneinander unterscheiden zu können, können Sie jedem einen Namen geben.
- **Auto. annahme** – heben Sie das Mobilteil einfach von der Basisstation ab, um ein Gespräch anzunehmen. (Dazu muss keine Taste gedrückt werden).
- **Auto. aufleg.** – legen Sie das Mobilteil einfach auf um ein Gespräch zu beenden.
- **Sprache**
- **Beleuchtung** – LCD-Beleuchtung des Mobilteils EIN oder AUS.

Erweiterte Einstellungen

- Drücken Sie , wählen Sie **Erw. Einst.**, und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie mit der **Navigationstaste** +/- eine Funktion aus der Liste aus und drücken Sie **OK**.
 - **Anrufliste** – die Anrufliste kann entweder auf Alle Anrufe oder auf Entg. Anrufe eingestellt werden. Falls Alle Anrufe ausgewählt ist, drücken Sie im Ruhezustand die Nach oben-Taste um die Liste Alle Anrufe anzuzeigen. Falls Entg. Anrufe ausgewählt ist, drücken Sie im Ruhezustand die Nach oben-Taste, um die Liste der entgangenen Anrufe anzuzeigen.
 - **Konferenz** – falls diese Funktion auf Auto eingestellt ist und Mobilteil 1 mit einem externen Anrufer verbunden ist kann Mobilteil 2 auf die Leitung zugreifen und direkt an diesem Gespräch teilnehmen.
 - **Auto. vorwahl**
 - **Wahlziffer** – falls die ersten Ziffern der Nummer, die Sie wählen, mit den gespeicherten übereinstimmen, werden diese unterdrückt.
 - **Vorw.-nummer** – die Vorwahlnummer kann 5 Ziffern umfassen. Bei der Anwahl (mit einer Wahlpause) werden die gespeicherten Ziffern vor die Telefonnummer gesetzt.



- **Flash-zeit** – Wählen Sie die für die analogen Netzwerkfunktionalitäten Ihres Landes passende Flash-Zeit aus.
- **Wahlverfahr.** – Tonwahl: Normales Wahlverfahren für Analogleitungen. Impulswahl: Kann beim Anschluss älterer Telefonsysteme erforderlich sein. Bitte sehen Sie in den dazugehörigen Unterlagen nach.
- **Anmelden** – zusätzliche Mobilteile müssen an der Basisstation angemeldet werden.
- **Abmelden** – wählen Sie das Mobilteil aus, das Sie abmelden wollen.
- **PIN** – Sie können den PIN-Code (0000 bei Auslieferung) ändern.
- **Zurücksetzen** – mit dieser Funktion setzen Sie Ihr Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurück.
- **Anruf Sperre** – mit dieser Funktion können Sie die Anwahl bestimmter Telefonnummern sperren. Die Anruf Sperre muss an jedem Mobilteil separat eingegeben werden. Sie können bis zu 4 Nummern mit jeweils bis zu 4 Ziffern sperren. Sämtliche Telefonnummern, deren erste Ziffern mit den angegebenen Nummern übereinstimmen, werden gesperrt.
- **ECO-modus** – ist der ECO-Modus auf EIN (und die Reichweite auf Haus, Wohnung oder Zimmer) gesetzt, wird die Sendeleistung zwischen Basisstation und Mobilteil entsprechend reguliert. So kann die Strahlung vermindert werden falls sich das Mobilteil in der Nähe der Basisstation befindet.
 - **Reichweite** (Auswahl der Reichweite)
 - **Haus**
 - **Wohnung**
 - **Zimmer**
 - **Aus**

Hinweis: Beim Multi-Mobilteil ist der ECO-Modus ab Werk auf Aus eingestellt.
 - **Ø-Strahlung**: Falls diese Einstellung auf Ein gesetzt ist wird die Sendeleistung sowohl der Basisstation als auch des Mobilteils im Bereitschaftsmodus auf das Minimum zurückgefahren.

Anhang

Verwendung von Internet-/Telefonkabeladaptern an analogen Anschlüssen

Falls Sie ein analoges Telefon am analogen Anschluss eines Internet- oder Telefonkabeladapters betreiben funktionieren möglicherweise nicht alle angegebenen Funktionen (speziell die Rufleitungsanzeige) in der für eine normale analoge Telefonleitung beschriebenen Weise. Dies ist keine ePure Fehlfunktion.

Verschiedene Faktoren können dazu führen das bestimmte Funktionen nicht zur Verfügung stehen:

- Der Internetprovider/Netzbetreiber stellt die Funktion in seinem Netz(werk) nicht zur Verfügung.
- Der verwendete Adapter (normalerweise vom Provider zur Verfügung gestellt) leitet die Funktionen möglicherweise nicht oder in einem nicht analogen Format an die angeschlossenen Telefone weiter.

Falls dieser Fall Eintritt überprüfen Sie das ePure an einer analogen Telefonleitung und/oder kontaktieren Ihren Internetprovider/Netzbetreiber.

Pflege

Ihr Telefon ist in Bezug auf Design und Konstruktion ein hochentwickeltes Produkt und sollte deshalb mit Vorsicht behandelt werden.

Zur Reinigung wischen Sie es zuerst mit einem antistatischen Tuch oder einem feuchten, weichen Ledertuch ab und danach mit einem trockenen Tuch trocken.

Recycling (Umweltschutz)



Das Telefon darf am Ende seines Lebenszyklus nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es an einer Sammelstelle für alte Elektrogeräte ab (siehe Symbol auf dem Produkt, im Benutzerhandbuch und/oder auf der Verpackung).

Einige der in diesem Produkt verwendeten Materialien können von entsprechenden Fachbetrieben recycelt werden. Sie leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz indem Sie recycelbare Teile und Rohmaterialien einer Wiederverwertung zuführen. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Entsorgung von Akkus

Laut Gesetz müssen gebrauchte Batterien und Akkus recycelt werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie diese entsprechend der geltenden Vorschriften. Bringen Sie sie zu einer Sammelstelle. Die Batterien/Akkus können z.B. Lithium (Li), Nickel-Cadmium (Ni-Cd), Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthalten und müssen deshalb recycelt werden. Batterien und Akkus sind mit Symbolen versehen die auf deren Inhaltsstoffe hinweisen.

Zum
Beispiel:



NI-CD
NI-MH

Garantiebestimmungen

Ihr Telefon ist ab Kaufdatum mit einer Garantie ausgestattet. Die Garantiebestimmungen unterliegen den gesetzlichen Bestimmungen des Landes in dem Sie das Telefon erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg, oder die vom Händler ausgefüllte Garantiekarte, als Nachweis des Kaufdatums auf. Defekte die auf Material- oder Fertigungsfehler zurückzuführen sind, werden innerhalb des Garantiezeitraums kostenlos behoben, entweder durch eine Reparatur oder durch Ersatz der defekten Teile.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verbrauchsmaterialien (Akkuzellen) Defekte die den Wert oder Gebrauch der Ausrüstung nur unwesentlich beeinflussen und auf Beschädigungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, übliche Abnutzung oder Eingriffe durch Dritte zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keinerlei Folgeschäden ab die durch den



Gebrauch, das Versagen oder durch die Fehlerhaftigkeit des Produktes entstanden sind. Insbesondere wird jegliche Haftung für etwaige Eigentums- oder Vermögensschäden ausgeschlossen.

Um einen etwaigen Garantieanspruch geltend zu machen, wenden Sie sich bitte an den Händler bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Zulassung und Konformität

Dieses analoge DECT-Telefon erfüllt die grundlegenden Anforderungen der F&TEE-Richtlinie 1999/5/EG zu Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen und ist für den Anschluss und den Betrieb in dem Mitgliedsland geeignet das auf der Basisstation und/oder Verpackung aufgedruckt ist.



Die Konformitätserklärung kann eingesehen werden unter: www.swissvoice.net.
Das CE-Symbol bestätigt die Konformität des Telefons mit der oben aufgeführten Richtlinie.





ePure 2. Generation





Warranty Certificate

swissvoice *Warranty Certificate*

Garantieschein, Bon de garantie, Certificato di garanzia, Garantiebewijs, Takuutodistus, Garantibevís, Garantisedel, Garantibevís, Certificado de Ga rantía, Talão de garantia

device type: (Gerätetyp, type d'appareil, tipo di apparecchio, toesteltype, laitetyyppi, maskintype, apparattyp, apparattype, modelo del aparato, modelo do aparelho):

serial number: (Seriennummer, numéro de série, numero di serie, seriennummer, sarjanumero, seriennummer, seriennummer, número de serie, número de série):

dealer's stamp: (Händlerstempel, sceau du vendeur, timbro del rivenditore, stempel van de dealer, kauppiaan leima, forhandlerens stempel, försäljarens stämpel, forhandlerstempel, sello del comerciante, carimbo do vendedor):

dealer's signature: (Unterschrift des Händlers, signature du vendeur, firma del rivenditore, handtekening van de dealer, kauppiaan allekirjoitus, forhandlerens underskrift, försäljarens underskrift, forhandlerens underskrift, firma del comerciante, assinatura do vendedor):

date of purchase: (Kaufdatum, date d'achat, data d'acquisto, datum van aankoop, ostopäiväys, köpsdato, datum för köpet, salgsdato, fecha de adquisición, data de compra):



Internet:
www.swissvoice.net

© Swissvoice SA 2013
20407432en_ba_a0
SV 20407432

Das Foto kann vom aktuellen Produkt abweichen.